

だい
第 13 課

このバスは空港に行きますか?



あなたの国にはどんな交通機関がありますか? あなたは何をよく使いますか?

आपके देश में कितने प्रकार के यातायात के साधन हैं? आप अक्सर किस प्रकार के यातायात के साधन का उपयोग करते हैं?



1. 何番線ですか?

Can-do+
52

電車やバスなどが自分の行きたいところに行くかどうか質問して、その答えを理解することができる。

आप जहाँ जाना चाहते हैं वहाँ कोई ट्रेन या बस जा रही है या नहीं इसके बारे में पूछ सकते हैं और जवाब को समझ सकते हैं।

1 ことばの準備

शब्दों के लिए तैयारी

【乗り物】の 物の
यातायात के साधन के प्रकार

～に乗ります。

मैं ~ से जाऊँगा/जाऊँगी।

a. 電車



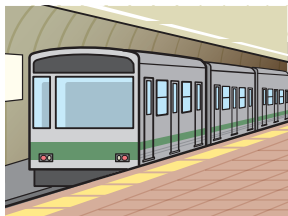
b. バス



c. タクシー



d. 地下鉄



e. 飛行機



f. 船



(1) 絵を見ながら聞きましょう。 13-01

चित्रों की ओर देखते हुए सुनें।

(2) 聞いて言いましょう。 13-01

सुनें और शब्दों को दोहराएँ।

(3) 聞いて、a-f から選いましょう。 13-02

सुनें और a-f में से चुनें।

2 かいわ 話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

▶ 5 人の人が、乗り物の行き先を質問しています。

पाँच लोग अलग-अलग पूछ रहे हैं कि यातायात का साधन कहाँ जा रहा है।

(1) 乗り物は、① - ⑤の場所に行きますか。行くときには○、行かないときには×を書きましょう。


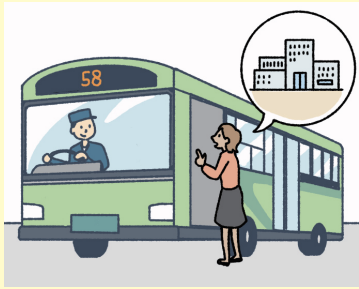

यातायात का साधन क्या ①-⑤ में बताई गई जगहों पर जा रहा है? अगर हाँ, तो ○ लिखें, अगर नहीं, तो × लिखें।

(2) ② - ⑤をもういちど聞きましょう。どれに乗ったらいいですか。() に数字を書きましょう。

⑤は正しいほうにチェック ✓ をつけましょう。

②-⑤ को दोबारा सुनें। उन्हें कौन-से वाहन से जाना चाहिए? अंकों को खाली जगहों में लिखें।

⑤ में सही जवाब के बगल में चेक का निशान (✓) लगाएँ।

	<p>① 空港 13-03</p> 	<p>② 市民病院 13-04</p> 	<p>③ 大阪駅 13-05</p> 
(1)			
(2)	---	() 番のバス	() 番線

	<p>④ 黒島 13-06</p> 	<p>⑤ 東新宿 13-07</p> 
(1)		
(2)	() 番乗り場	<input type="checkbox"/> 快速 <input type="checkbox"/> 各駅停車 (各停)


(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  13-03 ~  13-07

शब्दों को देखें और संवादों को फिर से सुनें।

この この यह | はんたいがわ 反対側 दूसरी तरफ | さき 先 आगे | つぎ 次 अगला
 と と 止まりません वह यहाँ नहीं रुकती है। (とまる स्टॉप)
 の の 乗ってください कृप्या ~ से जाएँ। (の 乗る सवारी करना)



かたち ちゅうもく 形に注目


(1) おんせい 音声を聞いて、き _____ に か ことばを書きましょう。  13-08

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

_____ バスは、 くうこう 空港 _____ か?

_____ 電車は、 おおさかえき 大阪駅 _____ か?

_____ 船は、 くろしま 黒島 _____ か?

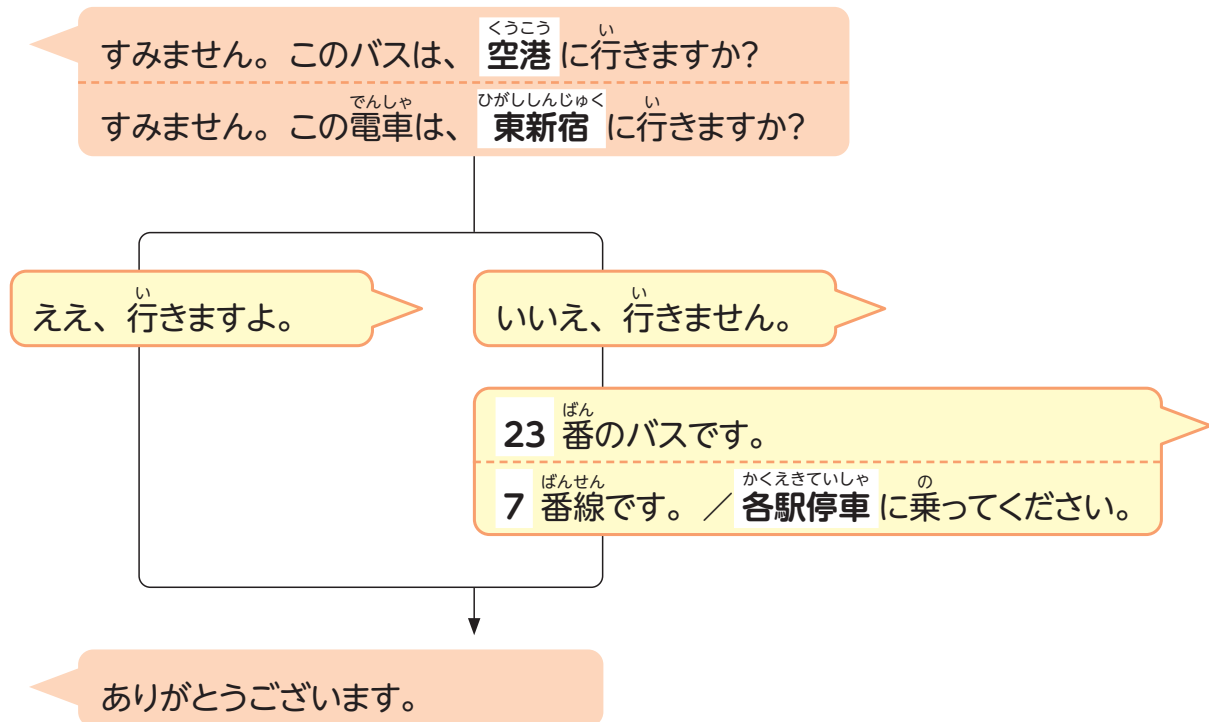
 の もの い ばしょ い かくにん 乗り物が行きたい場所に行くかどうか確認するとき、い どう言っていましたか。 → ぶんぽう 文法ノート ①
 यह पता करते समय कि वाहन किसी निश्चित स्थान पर जाता है या नहीं, किस अभिव्यक्ति का उपयोग किया गया?

(2) かたち 形に注目して、かいわ 会話をもういちど聞きましょう。  13-03 ~  13-07

उपयोग हुई अभिव्यक्ति पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।

3 行き先を確認しましょう。

देखें कि कौन से गंतव्य को जा रहा है।



- (1) ^{かいわ} 会話を聞きましょう。 13-09 13-10

संवादों को सुनें।

- (2) シャドーイングしましょう。 13-09 13-10

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

- (3) **2** のイラストを見て、^み 練習 ^{れんしゅう} しましょう。

2 के चित्रों का उपयोग करके अभ्यास करें।

- (4) ロールプレイをしましょう。^{みぢかのものちめいつか} 身近な乗り物や地名を使って、^い 行き先 ^{さき} を確認 ^{かくにん} しましょう。

इस परिस्थिति का रोल-प्ले करें। आप किसी वाहन से जा रहे हैं और पता कर रहे हैं कि वह किसी निश्चित स्थान पर जाता है या नहीं। बातचीत में स्थानीय यातायात के साधनों और जगहों के नाम का उपयोग करें।



2. すみません、^{いま}今どこですか？

Can-do 53

えきめい し しやない き ひと しつもん
駅名を知らせる車内アナウンスを聞いて、よくわからないとき、ほかの人に質問することができます。
ट्रेन में घोषित हो रहे स्टेशनों के नाम सुन सकते हैं, और अगर समझ नहीं आए तो किसी से पूछ सकते हैं।

1 会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

- ▶ 5 人の人が、電車の中で、駅名を知らせる車内放送を聞いて、近くの人に質問しています。

पाँच लोग ट्रेन में घोषित किए जा रहे स्टेशन के नाम के बारे में पास मौजूद व्यक्ति से पूछ रहे हैं।



(1) 5 人の人は、それぞれ今どこにいますか。路線図に①-⑤の番号を書き入れましょう。

पाँच लोग अभी कहाँ हैं? रूट मैप पर ①-⑤ लिखें।

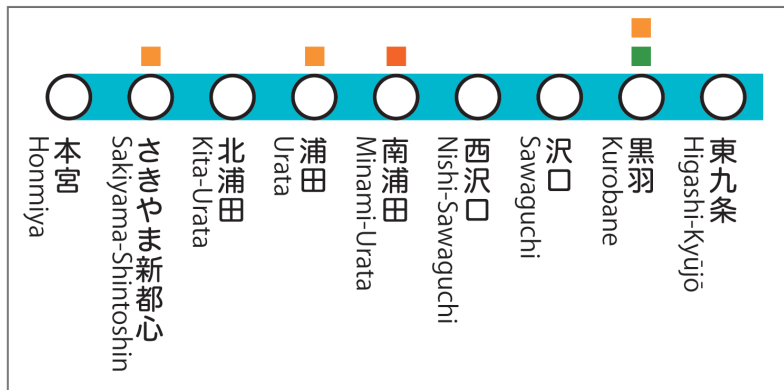
① 13-11

② 13-12

③ 13-13

④ 13-14

⑤ 13-15



(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 13-11 ~ 13-15

शब्दों को देखें और संवादों को फिर से सुनें।

しゅうてん 最終点 | むさしやせん 武蔵山線 | せん 線 (～線～ライン) | (お) 乗り換え 乗換 | 末新 末新 | 右側 右側 | だる だる

(お) 出口 出口 | 右側 右側 | だる だる

はい、そうです 是、

お忘れ物のないよう、お降りください 勿忘物、降、


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き}音声を聞いて、^か_____にことばを書きましょう。🔊 13-16

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

_____は、さきやま^{しんとしん}新都心ですか？

_____は、どこですか？

_____、どこですか？

_____は、どこですか？

_____は、^{うらた}浦田ですか？

❗ ^{えきめい いま ばしょ かくにん}駅名や今の場所を確認するとき、^いどう言っていましたか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート②

यह पता करते समय कि स्टेशन का नाम क्या है और स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) इस समय कहाँ है, किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

(2) ^{かたち ちゅうもく}形に注目して、^{かいわ}会話をもういちど^き聞きましょう。🔊 13-11 ~ 🔊 13-15

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।

2 ^{いま}今、どこにいるか、^{えき}駅を^{かくにん}確認しましょう。

पता करें कि आप इस समय किस स्टेशन पर हैं।

①

すみません。ここは、どこですか？

^{くろばね}黒羽です。

ありがとうございます。

②

すみません。次は、^{つぎ}浦田^{うらた}ですか？

はい、そうです。

いえ、^{みなみうらた}南浦田です。

ありがとうございます。

(1) ^{かいわ}会話を^き聞きましょう。🔊 13-17 / 🔊 13-18 🔊 13-19

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイングしましょう。🔊 13-17 / 🔊 13-18 🔊 13-19

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) ^{ろせんず}1の^み路線図を見ながら、^{れんしゅう}練習しましょう。

1 में दिए गए मार्ग मानचित्र को देखकर अभ्यास करें।

(4) ^{でんしゃ}電車に^の乗っているという^{せってい}設定で、^{いま}今いる^{ばしょ}場所を^{まわ}周りの^{ひと}の人に^き聞くロールプレイをしましょう。

インターネットなどにある^{ろせんず}路線図^{つか}を使って^{れんしゅう}練習しましょう。

इस परिस्थिति का रोल-प्ले करें। आप ट्रेन में हैं। अपने आस-पास के लोगों से पूछें कि आप इस समय कहाँ हैं। ऑनलाइन मार्ग मानचित्र का उपयोग करके अभ्यास करें।



3. 1時間ぐらいかかります

Can-do 54

いえ しょくば こうつうしゆだん しょようじかん い 家から職場までの交通手段や所要時間を言うことができる。

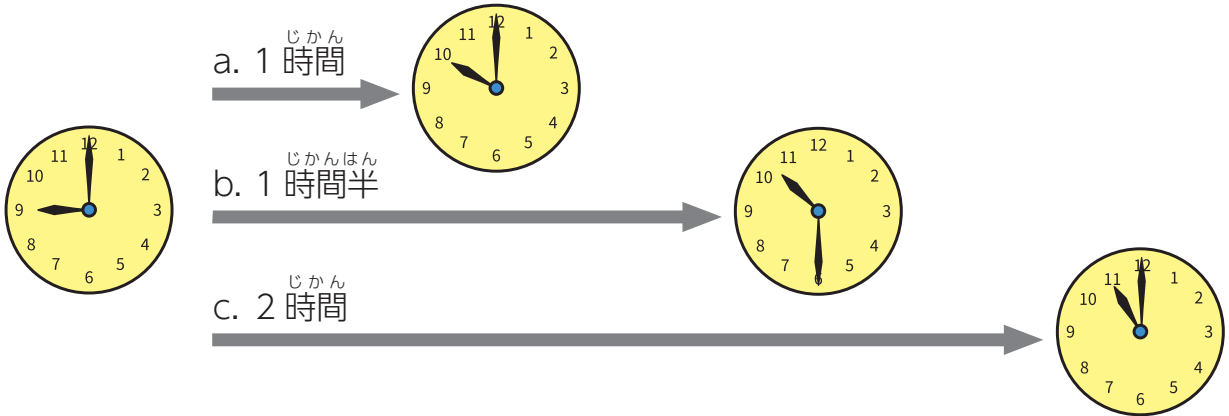
बता सकते हैं कि कार्यस्थल पर कैसे जाते हैं, और कितना समय लगता है।

1 ことばの準備

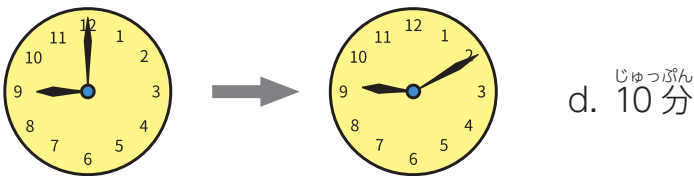
शब्दों के लिए तैयारी

じかん なが 【時間の長さ समय की अवधि】

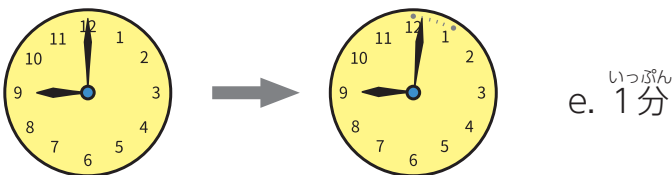
じかん 時間 घंटा



ぶん 分 मिनट



10分	じゅっぶん
20分	にじゅっぶん
30分	さんじゅっぶん
40分	よんじゅっぶん
50分	ごじゅっぶん



1分	いっぶん
2分	にぶん
3分	さんぶん
4分	よんぶん / よんぶん
5分	ごぶん
6分	ろっぶん
7分	ななぶん
8分	はちぶん / はっぶん
9分	きゅうぶん

(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 13-20

चित्रों की ओर देखते हुए सुनें।

(2) 聞いて言いましょう。🔊 13-20

सुनें और शब्दों को दोहराएँ।

(3) 聞いて、メモしましょう。🔊 13-21

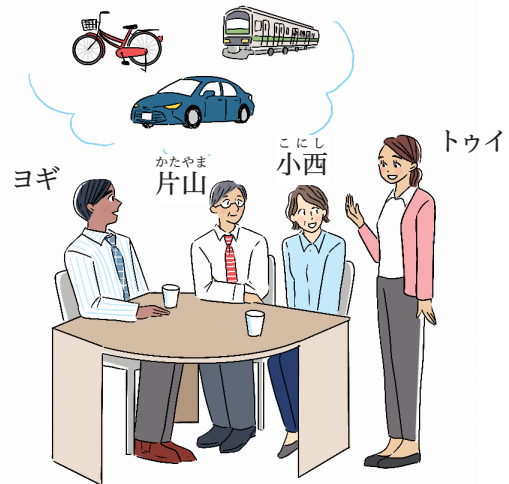
सुनें और टिप्पणी लिखें।

2 2 会話^{かいわ}を聞き^きましょう。

संवाद को सुनें।

▶ 会社^{かいしゃ}の休み時間^{やす じかん}に、ヨギ^{よぎ}さん、片山^{かたやま}さん、小西^{こにし}さん、トウイ^{とウイ}さんの4人が、通勤手段^{つうきんしゅだん}について話^{はな}しています。

कार्यालय में ब्रेक के दौरान, योगी-सान, कातायामा-सान, कोनिशी-सान, और थूई-सान इस बारे में बात कर रहे हैं कि वे कार्यालय कैसे आते-जाते हैं।

(1) 4人は会社^{かいしゃ}までどうやって^{どう}来^きますか。a-fから選^{えら}びましょう。

वे कार्यालय कैसे आते-जाते हैं? a-f में से चुनें।

どうやって / 何^{なに}で来^きますか?

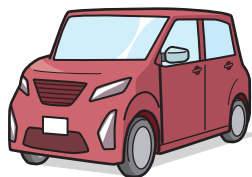
आप कार्यालय कैसे/यातायात के किस साधन से आते हैं?

a. 電車^{でんしゃ}

b. バス

c. 自転車^{じてんしゃ}

d. バイク

e. 車^{くるま}f. 歩いて^{ある}

① ヨギさん

🔊 13-22

② 片山^{かたやま}さん

🔊 13-23

③ 小西^{こにし}さん

🔊 13-24

④ トウイさん

🔊 13-25

このバスは空港に行きますか？

(2) もういちど聞きましょう。4人の家から会社まで、どのぐらいかかりますか。メモしましょう。
 संवाद को फिर से सुनें। उनके आने-जाने की दूरी कितनी है? लिखें।

どのぐらい、かかりますか？

कितना समय लगता है?

① ヨギさん 13-22	② 片山さん 13-23	③ 小西さん 13-24	④ トウイさん 13-25

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。13-22 ~ 13-25
 शब्दों को देखें और संवाद को फिर से सुनें।

10分ぐらい लगभग 10 मिनट (～ぐらい ~के आस-पास/लगभग) | 雨の日 बारिश के दिन
 大変ですね कठिन है।


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き _____ にことば^かを書きましょう。 13-26 13-27

रिकॉर्डिंग को सुनें और खाली जगहों को भरें।

いえ ^{かいた} 家から会社^{かいしゃ}まで、 _____ ^き 来ますか？

いえ ^{かいた} 家から会社^{かいしゃ}まで、 _____ ^き 来ますか？

バイク _____ ^き 来ます。

じてんしゃ _____ ^き 来ます。

ときどき、 _____ ^き 来ます。

^{こうつうしゆだん} 交通手段^いを言うとき、どう言^いっていましたか。 → ^{ぶんぽう} 文法ノート ③

यातायात के साधनों के बारे में बात करते समय किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

_____、かかりますか？

じゅつぷん
10分^ぐらい _____。

じかんはん
1時間^{はん} _____。

じかん
1時間^ぐらい _____。

じてんしゃ _____ ^{にじゅつぷん} 20分、^{くるま} 車 _____ ^{ぶん} 5分です。

^{じかん} 時間の長さ^{なが}を言うとき、どう言^いっていましたか。 → ^{ぶんぽう} 文法ノート ④

इस बारे में बात करते समय कि किसी चीज़ में कितना समय लगता है, किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、会話^{かいわ}をもういちど聞^ききましょう。 13-22 ~ 13-25

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवाद को फिर से सुनें।

第13課 このバスは空港に行きますか？

3 つうきんしゆだん
通勤手段を言いましょう。

इस बारे में बात करें कि आप कैसे आते-जाते हैं।

いえ かいしゃ
家から会社まで、どうやって来ますか？いえ かいしゃ なに き
家から会社まで、何で来ますか？でんしゃ き
電車 で来ます。ある き
歩いて来ます。

どのぐらい、かかりますか？

じかんはん
1時間半 かかります。じゅつぶん
10分ぐらい です。(1) かいわ き
会話を聞きましょう。 (13-28) (13-29)

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイングしましょう。 (13-28) (13-29)

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) いま かいしゃ がっこう
今いる会社や学校まで、どうやって来ますか。 つうきん つうがく しゆだん じかん
通勤・通学の手段や時間について、
おたが き
お互いに聞きましょう。

आप अपने कार्यालय या विद्यालय कैसे आते-जाते हैं? उसमें कितना समय लगता है? एक दूसरे से पूछें।



4. 市役所まで、どうやって行きますか？

Can-do 55

目的地までの行き方を質問して、その答えを理解することができる。

अपने गंतव्य तक कैसे पहुँचे इसके बारे में सवाल पूछ सकते हैं और जवाब को समझ सकते हैं।

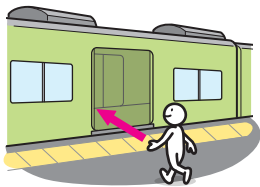
1 会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

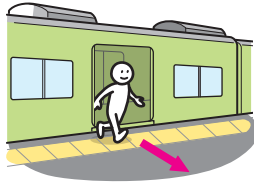
▶ 街で、3人の人が、行き方を質問しています。

तीन लोग अलग-अलग पूछ रहे हैं कि किसी जगह कैसे जाएँ।

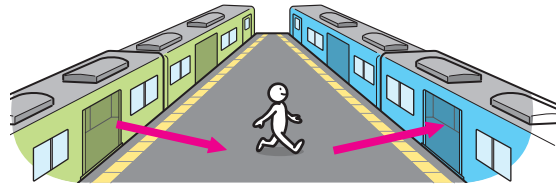
の
乗ります
の
(乗る)



お
降ります
お
(降りる)



の
か
乗り換えます
の
か
(乗り換える)

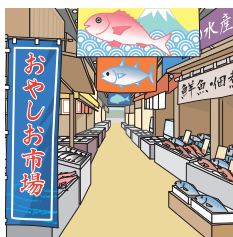


(1) ①-③の目的地まで、どうやって行きますか。何に乗るか、メモしましょう。

③の力、キは正しいほうの□にチェック ✓ をつけましょう。

①-③ में लोग अपने-अपने गंतव्य कैसे पहुँचेंगे? यातायात के उन साधनों के बारे में लिखें जिनके माध्यम से वे लोग जाएँगे।
3 力 और キ के लिए सही बॉक्स में सही का निशान लगाएँ।

① おやしお市場 13-30



ここ

↓

ア 電車

↓

新みなと駅

↓

イ

↓

マリンシティ

↓

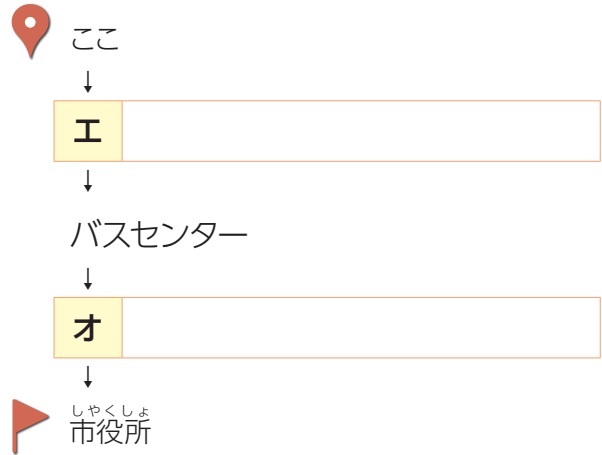
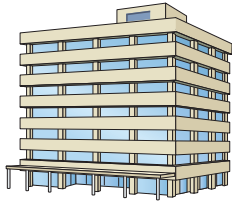
ウ


↓

おやしお市場

第13課 このバスは空港に行きますか？

② 市役所  13-31



③ さくらモール  13-32



(2) もういちど聞きましょう。  13-30 ~  13-32

सवादाँ को फिर से सुनें।


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 13-33

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

ここから、12番のバス _____の 乗ります。

バスセンター _____、バス _____お 降ります。

5番のバス _____の か 乗り換えます。

さくら駅 _____、東西線 _____の か 乗り換えます。

ここ _____しん 新みなと駅 _____えき、電車 _____の 乗ります。

しん 新みなと駅 _____えき マリンシティ _____、バス _____の 乗ります。

❗ い かた い 行き方を言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート ⑤ ⑥

यह बताते समय कि किसी जगह पर कैसे जाना है, किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 13-30 ~ 🔊 13-32

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।



5. 駅の中の表示

Can-do 56

駅でよく見かける表示を見て、意味がわかる。
किसी स्टेशन के सामान्य संकेतों को देखकर उनका मतलब समझ सकते हैं।

1 駅の中の表示を読みましょう。

ステーション पर संकेतों को पढ़ें।

▶ 今、駅の中にいます。

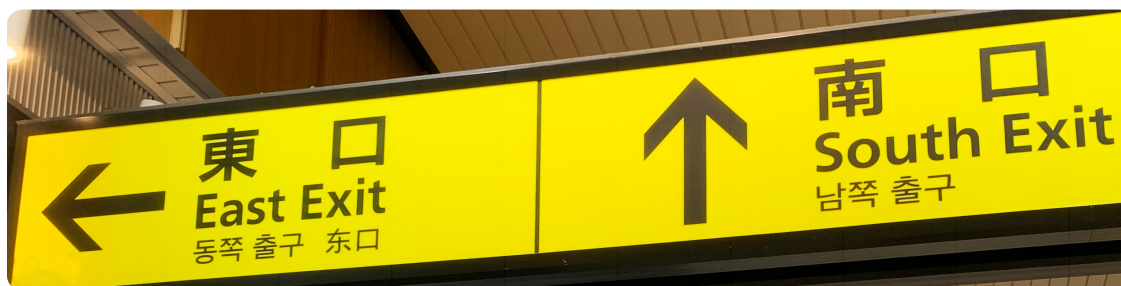
आप अभी एक स्टेशन में हैं।



① - ⑤は、何の表示だと思えますか。

आपके विचार से ①-⑤ के संकेत क्या हैं?

①



第13課 このバスは空港に行きますか？

②



③



④



⑤



大切なことば

- | | | | | |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------|
| ひがしぐち
東口 पूर्वी निकास | にしぐち
西口 पश्चिमी निकास | みなみぐち
南口 दक्षिणी निकास | きたぐち
北口 उत्तरी निकास | かいざつ
改札 टिकट द्वार |
| エスカレーター एस्केलेटर | エレベーター लिफ्ट | まちあいしつ
待合室 प्रतीक्षालय | | |
| バスのりば बस स्टॉप | タクシーのりば टैक्सी स्टैंड | | | |

ちょうかい
聴解スクリプト1. なんばんせん
何番線ですか？

① 13-03

A: すみません。このバスは、^{くうこう} ^い 空港に行きますか？B: ええ、^い 行きますよ。

A: ありがとうございます。

② 13-04

A: あのう、すみません。このバスは、^{しみんびょういん} 市民病院に
^い 行きますか？B: このバスは^い 行きません。^{しみんびょういん} 市民病院は ^{ばん} 23 番のバスです。A: ^{ばん} 23 番ですね。わかりました。

③ 13-05

A: すみません。この^{でんしゃ} 電車は、^{おおさかえき} ^い 大阪駅に行きますか？B: ^{おおさか} 大阪は ^{はんたいがわ} 反対側です。^{ばんせん} 7 番線。A: え、^{なんばんせん} 何番線ですか？B: ^{ばんせん} 7 番線です。

A: ありがとうございます。

④ 13-06

A: すみません。この^{ふね} 船は、^{くろしま} ^い 黒島に行きますか？B: いえ、^{くろしま} 黒島は、この ^{さき} 先、^{ばんの} 5 番乗り場です。

A: あ、わかりました。

⑤ 13-07

A: あのう、この^{でんしゃ} 電車は、^{ひがししんじゅく} ^い 東新宿に行きますか？B: あ、これは^{ひがししんじゅく} 東新宿には ^と 止まりません。^{かいそく} 快速ですから。
^{かくてい} ^の 各停に乗ってください。

A: かくてい？

B: ^{かくえきていしゃ} 各駅停車です。^{つぎ} ^{でんしゃ} 次の電車。

A: あ、はい。

2. すみません、^{いま}今どこですか？①  13-11アナウンス：さきやま^{しんとしん}新都心、さきやま^{しんとしん}新都心です。A：すみません。ここは、さきやま^{しんとしん}新都心ですか？

B：はい、そうです。

A：ありがとうございます。

②  13-12アナウンス：^{くろばね}黒羽～、^{くろばね}黒羽です。

A：すみません。ここは、どこですか？

B：え？ ああ、^{くろばね}黒羽です。

A：ありがとうございます。

③  13-13アナウンス：^{しゅうてん}終点、^{ほんみや}本宮です。お^{わす}忘れ物^{もの}のないよう、
お^お降りください。A：すみません。^{いま}今、どこですか？B：^{ほんみや}本宮です。^{しゅうてん}終点ですよ。

A：ありがとうございます。

④  13-14アナウンス：^{つぎ}次は^{さわぐち}沢口、^{さわぐち}沢口です。A：あのう、^{つぎ}次は、どこですか？B：^{さわぐち}沢口です。

A：ありがとうございます。

⑤  13-15アナウンス：^{つぎ}次は、^{みなみうらた}南浦田です。^{むさしやません}武蔵山線^のはお^か乗り換えです。
お^{でぐち}出口^{みぎがわ}は右側です。A：あのう、すみません。^{つぎ}次は、^{うらた}浦田ですか？B：いえ、^{つぎ}次は、^{みなみうらた}南浦田です。^{うらた}浦田は、^{みなみうらた}南浦田^{つぎ}の次です。

A：ありがとうございます。

3. 1時間^{じかん}ぐらいかかります①  13-22かたやま
片山：ヨギさんは、^{いえ}家から^{かいしゃ}会社まで、どうやって^き来ますか？ヨギ：バイクで^き来ます。かたやま
片山：へー、どのぐらい、かかりますか？ヨギ：^{じゅうぶん}10分ぐらいです。かたやま
片山：そうですか。②  13-23かたやま
ヨギ：片山さんは？かたやま わたし ^{でんしゃ}電車です。1時間半^{じかんはん}かかります。ヨギ：^{たいへん}大変ですね。③  13-24ヨギ：^{こにし}小西さんは、^{いえ}家から^{かいしゃ}会社まで、^{なに}何で^き来ますか？^{こにし}小西：^{わたし}私は、^{じてんしゃ}自転車^きで来ます。でも、^{あめ}雨の日は^ひ車^{くるま}です。

ヨギ：どのぐらい、かかりますか？

^{こにし}小西：^{じてんしゃ}自転車で^{にじゅうぶん}20分、^{くるま}車で^{ぶん}5分です。

ヨギ：そうですか。

④  13-25

ヨギ：トウイさんは？

トウイ：バスで^き来ます。15分^{ぶん}ぐらいです。

ヨギ：そうですか。

トウイ：ときどき、^{ある}歩いて^き来ます。1時間^{じかん}ぐらいかかります。^{ぜんいん}全員：へー。／すごいですね。／おー。

4. 市役所まで、どうやって行きますか？

①  13-30A: すみません。おやしお市場^{いちば}まで、どうやって行^いきますか？B: はい、おやしお市場^{いちば}ですね。ここから新^{しん}みなと駅^{えき}まで、電^{でん}車^{しゃ}に^の乗ります。新^{しん}みなと駅^{えき}からマリンシティ^のまで、バスの^の乗ります。マリンシティ^{ある}から、歩^{ある}いて5分^{ぶん}ぐらいです。

A: ありがとうございます。

②  13-31A: すみません。市役所^{しやくしよ}まで、どうやって行^いきますか？B: 市役所^{しやくしよ}は……ここから、12番^{ばん}のバスの^の乗ります。バスセンター^おで、バスを降^おります。5番^{ばん}のバスの^のか^かり換^かえます。市役所^{しやくしよ}は終^{しゆう}点^{てん}です。

A: わかりました。

③  13-32A: すみません。さくらモール^いまで、どうやって行^いきますか？B: さくらモール^{えき}ですか？ えーと、もみじ駅^{えき}からさくら駅^{えき}まで、南^{なん}北^{ぼく}線^{せん}に^の乗ります。さくら駅^{えき}で、東^{とう}西^{ざい}線^{せん}に^のか^かり換^かえます。新^{しん}さくら駅^{えき}で^お降^おります。新^{しん}さくら駅^{えき}から、バス^のが^のあります。

A: ありがとうございます。

第13課 このバスは空港に行きますか？

漢字のことば

1 よんで、意味を確認しましょう。

निम्नलिखित कांजी शब्दों को पढ़ें और उनका मतलब पता करें।

ひがし 東	東	東	東	にし 西	西	西	西
みなみ 南	南	南	南	きた 北	北	北	北
かいしゃ 会社	会社	会社	会社				
きます 来ます	来ます	来ます	来ます				
いきます 行きます	行きます	行きます	行きます				
の 乗ります	乗ります	乗ります	乗ります				

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。

निम्नलिखित को पढ़ें और _____ वाले कांजी पर ज़्यादा ध्यान दें।

- ① 会社まで、何で来ますか？
- ② マリンシティまで、どうやって行きますか？
- ③ 西口じゃないです。北口です。
- ④ 東新宿から南浦田まで、電車に乗ります。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

कीबोर्ड या स्मार्टफोन का उपयोग करते हुए ऊपर _____ वाले शब्दों को टाइप करें।

ぶんぽう
文法ノート

①

この【乗り物】は【空港場所】に行きますか？このバスは、空港場所に行きますか？

क्या यह बस एयरपोर्ट जाती है?

- इस अभिव्यक्ति का उपयोग वाहन का गंतव्य बताने के लिए किया गया है। इस पाठ में, इसका उपयोग यह पता करने के लिए किया जाता है कि जहाँ आप जाना चाहते हैं गाड़ी वहाँ जा रही है या नहीं।
- この (यह) संकेतवाचक सर्वनाम है, और इसका उपयोग आपके सामने की चीज़ का उल्लेख करने के लिए किया जाता है, जैसे कि このバス (यह बस) में है।
- 空港に का प्रत्यय に बस का गंतव्य बताता है।
- 乗り物の行き先をたずねるときの言い方です。この課では、自分が行きたい場所に行くかどうか確認するときに使っています。
- 「この」は指示詞で、「このバス」のように名詞の前について、目の前にあるものを指すときに使います。
- 「空港に」の助詞「に」は、目的地を示します。

【例】 ▶ A : このバスは、マリンシティに行きますか？
उदाहरण क्या यह बस मरीन शहर जाती है?B : ええ、行きますよ。
हाँ, जाती है।▶ A : この電車は、東新宿に行きますか？
क्या यह ट्रेन हिगाशी-शिंजुकु तक जाती है?B : あー、ちよっとわかりません。
माफ कीजिए, मुझे नहीं पता।

◆ 助詞「に」の使い方

助詞「に」は、場所、時間、目的、手段などを示すときに使われます。

1つの助詞には、いくつかの意味・用法があります。「に」は用法が多い助詞のひとつです。

रहने का स्थान 滞在の場所	とうきょう す 東京に ^に 住んでいます。(第4課) मैं टोक्यो में रहता/रहती हूँ। (पाठ 4)
मौजूदगी का स्थान 存在の場所	いかいへや よつ 1階に ^に 部屋が4つあります。(第7課) पहले फ्लोर पर चार कमरे हैं। (पाठ 7) やまだ しよくどう 山田さんは、食堂に ^に います。(第8課) यामादा-सान कैफ़ेटेरिया में है। (पाठ 8)
समय 時間	じ お 5時に ^に 起きます。(第9課) मैं सुबह 5 बजे जागता/जागती हूँ। (पाठ 9)
उद्देश्य 目的	あした ぼうねんかい し 明日の忘年会に ^に 行きますか？ (第12課) क्या आप कल साल के अंत की पार्टी में जा रहे हैं? (पाठ 12) こんばん の い 今晚、飲み ^に 行きませんか？ (第12課) क्या आप आज रात शराब पीने के लिए जाना चाहते हैं? (पाठ 12)
行先 目的地	このバスは、くうこう い このバスは、空港に ^に 行きますか？ (第13課) क्या यह बस एयरपोर्ट जाती है? (पाठ 13)

②

ここは [場所] ですか？

ここは、どこですか？

「ここ」は、

- इस अभिव्यक्ति का उपयोग स्थान के बारे में पूछने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इसका उपयोग बसों और ट्रेनों पर लिखे स्टॉप और स्टेशन नाम चेक करने के लिए किया गया है।
- ここ (यहाँ) का उपयोग यह पूछने के लिए करें कि आप कहाँ हैं, लेकिन 次 (अगला) का उपयोग यह पूछने के लिए करें कि अगला स्टॉप कहाँ है (उदाहरण ②)।
- 場所をたずねるときの言い方です。この課では、バスや電車などの車内で、停留所や駅名を確認するときに使っています。
- 今いる場所を質問するときは「ここ」を使いますが、次に止まる場所を質問するときは「次」を使います (例②)。

【例】 ▶ ① A : すみません。ここは、どこですか？

उदाहरण

माफ़ करें। मैं कहाँ हूँ?

B : 大月です。終点です。

ओत्सुकी। लाइन यहाँ समाप्त हो जाती है।

▶ ② A : あのう、次は、小倉ですか？

माफ़ कीजिए, क्या अगला स्टॉप कोकुरा है?

B : いえ、次は、西小倉です。小倉は、その先です。

नहीं, अगला स्टॉप निशी-कोकुरा है। कोकुरा उसके बाद का स्टॉप है।

③

【**の** **もの** **き** **で** **来** **ま** **す**】

バイク^きで来ます。

मैं मोटरसाइकल से जाता/जाती हूँ।

- यह अभिव्यक्ति यातायात का साधन बताने के लिए उपयोग की जाती है।
- साधन और तरीका प्रत्यय **で** के जरिए दर्शाए जाते हैं, जैसा **バイク^きで** (मोटरसाइकल द्वारा) में है। हालाँकि, चलते समय **歩いて** का उपयोग होता है (उदाहरण ②) जो क्रिया **歩^{ある}く** (चलना) का **テ** रूप है।
- यातायात के साधन और तरीके के बारे में पूछते समय, **どう^{なに}やって** (कैसे) या **何^{なに}で** (किससे) का उपयोग करें। किसी निश्चित स्थान पर जाने के लिए यातायात के साधन के बारे में पूछने के लिए, क्रिया **行^{いく}く** (जाना) उपयोग करें और **どう^いやって行^{いく}きますか?** पूछें (उदाहरण ③)।
- 交通手段の言い方です。
- 手段や方法は、「バイク^きで」のように、助詞「**で**」を使って示します。ただし、徒歩の場合は、動詞「**歩^{ある}く**」のテ形「**歩いて**」を使います(例 ②)。
- 手段や方法をたずねるときは、「**どう^{なに}やって**」、または「**何^{なに}で**」を使って質問します。ある場所までの交通手段を質問するときは、動詞「**行^{いく}く**」を使って「**どう^いやって行^{いく}きますか?**」と質問します (例③)。

【例】 ▶ ① A : **家^{いえ}から会社^{かいしゃ}まで、どう^きやって来^きますか?**
 उदाहरण आप अपने घर से ऑफिस कैसे आते हैं?

B : **バスと電車^{でんしゃ}で来^きます。**
 मैं बस और ट्रेन से आता/आती हूँ।

▶ ② A : **学校^{がっこう}まで、何^{なに}で来^きますか?**
 आप स्कूल कैसे आते हैं?

B : **毎日^{まいにち}、歩^{ある}いて来^きます。**
 मैं हर दिन चल कर आता/आती हूँ।

▶ ③ A : **ここ^こから空港^{くうこう}まで、どう^いやって行^いきますか?**
 यहाँ से एयरपोर्ट कैसे जाते हैं?

B : **30番^{ばん}のバス^いで行^いきます。**
 30 नंबर वाली बस से जाते हैं।

◆ **प्रत्यय **で** का उपयोग कैसे करें** 助詞「**で**」の使い方

『入門』^{にゅうもん} **で** के दो उपयोग कवर करता है।

『入門』^{にゅうもん} **で** के दो उपयोग को उभारते हैं।

किसी कार्यवाही या क्रियाकलाप का स्थान 動作・行為の場所	公園^{こうえん}で夫^{おっと}とテニス^{てにす}をします。 मैं अपने पति के साथ पार्क में टेनिस खेलती हूँ।
साधन/तरीका 手段・方法	家^{いえ}から会社^{かいしゃ}までバス^きで来^きます。 मैं अपने घर से ऑफिस तक के लिए बस पकड़ता/पकड़ती हूँ।

④

【 समय/अवधि 時間/期間] がかかります

1 時間半がかかります。

इसमें लगभग डेढ़ घंटे लगते हैं।

- इस अभिव्यक्ति का उपयोग समय या अवधि की लंबाई बताने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इसका उपयोग आपके ऑफिस आने-जाने में लगने वाला समय बताने के लिए किया गया है।
- समय बताने के लिए ~^じ時 (बजे) और समय की लंबाई बताने के लिए ~^{じかん}時間 (घंटा) उपयोग करें। हालाँकि, ~^{びん}分 (मिनट) समय और अवधि दोनों बता सकता है। उदाहरण के लिए, ^{じゅう}10分 (10 मिनट) का उपयोग ^{しじゅう}7時^{じゅう}10分 (7:10) और ^{じゅう}10分^{かん}がかかります (इसमें 10 मिनट लगते हैं) दोनों को बताने के लिए किया जाता है।
- समय या अवधि की लंबाई के बारे में पूछने के लिए, ^{どの}どの^ぐらい/^{どの}どの^ぐらい (कितनी देर) का उपयोग करें। ^{さんじゅう}30分^ぐらい (लगभग 30 मिनट) में ^{くら}くらい का मतलब आस-पास या लगभग होता है।
- क्रिया ^{かん}がかかります जो ^かか^かर का ^マス रूप है और बताता है कि समय और पैसे की ज़रूरत है। इसे कहने का एक आसान तरीका ^どど^ろ का उपयोग करना है।
- ^{かん}がかかります के अलावा, समय की लंबाई बताने के लिए अन्य क्रियायों का भी उपयोग किया जा सकता है। उदाहरण के लिए, आप ^{まい}毎日, ^{しじゅう}7^{じかん}時間^ねます (मैं हर दिन 7 घंटे सोता/सोती हूँ)। जैसा कुछ कह सकते हैं। आप ^{しよ}初^{じよ}級¹ में दिन, सप्ताह, महीने और साल जैसे लंबी अवधियाँ बताने के तरीकों का अध्ययन करेंगे।

- 時間の長さや期間の言い方です。この課では、通勤時間を言うときに使っています。
- 時刻を表すときは「～時」、時間の長さを表すときは「～時間」を使います。ただし「～分」の場合は、時刻と時間の両方を表すことができます。つまり、「10分」は、「7時10分」と「10分かかります」の両方に使われます。
- 時間の長さや期間をたずねるときは、「どのぐらい/どのぐらい」を使います。「30分ぐらい」の「ぐらい」は、「だいたい、約」という意味です。
- 「がかかります」は動詞「かかる」のマス形で、その時間やお金などが必要であることを示します。「です」で簡単に言い換えることもできます。
- 時間の長さは、「がかかります」以外の動詞とも使われます。例えば「毎日、7時間寝ます。」のように言うこともできます。なお、日、週、月、年などの長い期間の表し方は『初級1』で勉強します。

[例] ▶ A : ^{いえ}家^{かい}から^{しや}会社^{まで}まで、^{どの}どの^ぐらい、^{かん}がかかりますか？
 उदाहरण आपके घर से ऑफिस जाने में कितना समय लगता है?

B : ^{じてん}自転車^で 20 分、^{くる}車^で 10 分です。
 साइकल से जाने में 20 मिनट और कार से 10 मिनट लगते हैं।

▶ A : ^{ここ}ここ^{から}から^{くう}空港^{まで}まで、^{どの}どの^ぐらい、^{かん}がかかりますか？
 यहाँ से एयरपोर्ट जाने में कितना समय लगता है?

B : ^{バス}バス^で 1 ^{じかん}時間^ぐらい^{かん}がかかります。
 बस से एक घंटा लगता है।

5

【^{ばしよ} 場所】で

【^の ^{もの} ^の 乗り物】に 乗ります
 【^の ^{もの} ^の 乗り物】を 降ります

ここから、12番のバスに^の乗ります。バスセンターで、バスを^お降ります。

यहाँ से 12 नंबर वाली बस पकड़ें। बस अड्डे पर उतर जाएँ।

- इन अभिव्यक्तियों का उपयोग यह बताने के लिए किया जाता है कि वाहन से यात्रा कैसे करें।
- 乗ります क्रिया ^の 乗る (सवारी करना) का मस रूप है, और प्रत्यय ^に का उपयोग ^に 乗ります रूप में किया जाता है।
- 降ります क्रिया ^の 降りる (उतरना) का मस रूप है, और प्रत्यय ^を का उपयोग ^を 降ります रूप में किया जाता है।
- प्रत्यय ^で का उपयोग करके बताएँ कि आप कहाँ चढ़ और उतर रहे हैं, जैसा バスセンター ^で में है।
- 乗り物を使った移動方法を説明するときの言い方です。
- 「乗ります」は動詞「乗る」のマス形で、助詞「に」を使って、「～に乗ります」の形で使います。
- 「降ります」は動詞「降りる」のマス形で、助詞「を」を使って、「～を降ります」の形で使います。
- 乗り降りする場所は、「バスセンター^で」のように、助詞「で」を使って示します。

【例】 ▶ A : ^{れい} ^{びょういん} ^い 这里から病院まで、どうやって行きますか？
 उदाहरण मैं यहाँ से अस्पताल कैसे जाऊँ?

B : ^{ばん} ^の 12番のバスに乗ります。
 आप 12 नंबर वाली बस पकड़िए।

▶ A : ^お どこで降りますか？
 मुझे कहाँ उतरना होगा?

B : ^{しみんびょういん} ^{まえ} ^お 市民病院前で降りてください。5つ目です。
 शिमिनब्यूइन-माई पर उतरें। यह पाँचवाँ स्टॉप है।

6

【^{ばしよ} 場所】から【^{ばしよ} 場所】まで

ここから^{しん}新みなと^{えき}駅まで、^{でんしゃ}電車の^の乗ります。

यहाँ से शिन-मिनातो स्टेशन के लिए ट्रेन पकड़ें।

- इस अभिव्यक्ति का उपयोग स्थान-संबंधी अंतराल बताने के लिए किया जाता है। इस पाठ में, इसका उपयोग एक जगह से दूसरी जगह की यात्रा बताने के लिए किया गया है।
- प्रत्यय ^{から} (से) और ^{まで} (तक) स्थान बताने वाली संज्ञा के साथ उपयोग होने पर आरंभ बिंदु और अंत बिंदु बताते हैं।
- 区間を表す言い方です。この課では、ある場所からある場所までの移動方法を説明するときに使っています。
- 助詞「から」と「まで」は、場所を表す名詞と使う場合は、区間の始まりと終わりを示します。

【例】 ▶ A : ^{れい} ^{くうこう} ^い 空港からホテルまで、どうやって行きますか？
 उदाहरण मैं एयरपोर्ट से होटल कैसे जाऊँ?

B : ^の シャトルバスに乗ってください。
 शटल बस पकड़ें।

日本の生活
TIPS

通勤事情

就業場所へ行く



日本では就業場所へ行くための公共交通機関は、都市部と地方で異なります。地方では車が生活には欠かせません。通勤も、車でする人が多いようです。逆に都市部では、車で通勤する人は少なく、電車通勤が一般的です。

東京や大阪など、大都市では、通勤のラッシュが問題になっています。特に、人々が会社に向かう朝の7時半～9時には、都心へ向かう電車の混雑度は非常に高くなります。混雑する駅のホームには、乗客を押し立てて電車の中に入れるアルバイトが配置されます。ただ、ラッシュ時の混雑率は、時差通勤や在宅勤務などの一般化によって、昔に比べると少なくなっています。

なお、東京に電車通勤する人の平均通勤時間は、だいたい1時間だそうです。郊外に一戸建てを買った人などは、2時間近くかけて通勤する人も少なくありません。

時間がかかります。通勤ラッシュは、都市部と地方で異なります。地方では車が生活には欠かせません。通勤も、車でする人が多いようです。逆に都市部では、車で通勤する人は少なく、電車通勤が一般的です。

東京や大阪など、大都市では、通勤のラッシュが問題になっています。特に、人々が会社に向かう朝の7時半～9時には、都心へ向かう電車の混雑度は非常に高くなります。混雑する駅のホームには、乗客を押し立てて電車の中に入れるアルバイトが配置されます。ただ、ラッシュ時の混雑率は、時差通勤や在宅勤務などの一般化によって、昔に比べると少なくなっています。

なお、東京に電車通勤する人の平均通勤時間は、だいたい1時間だそうです。郊外に一戸建てを買った人などは、2時間近くかけて通勤する人も少なくありません。

交通機関の利用の仕方

公共交通機関を利用する方法

日本には、さまざまな公共交通機関があります。ここでは日本の交通機関について、その利用の仕方をご紹介します。

電車

電車

日本では就業場所へ行くための公共交通機関は、都市部と地方で異なります。地方では車が生活には欠かせません。通勤も、車でする人が多いようです。逆に都市部では、車で通勤する人は少なく、電車通勤が一般的です。

東京や大阪など、大都市では、通勤のラッシュが問題になっています。特に、人々が会社に向かう朝の7時半～9時には、都心へ向かう電車の混雑度は非常に高くなります。混雑する駅のホームには、乗客を押し立てて電車の中に入れるアルバイトが配置されます。ただ、ラッシュ時の混雑率は、時差通勤や在宅勤務などの一般化によって、昔に比べると少なくなっています。

電車の乗り方（交通系ICカードを使う場合） 電車に乗る（プリペイド乗車カードを使う場合）

もしあなたが電車に乗るときは、改札を入るときと出るときは2回、乗車券をチェックされます。切符を買って乗るときは、SuicaやICOCAなどの交通系ICカードを使って乗るときがあります。

もしあなたが電車に乗るときは、改札を入るときと出るときは2回、乗車券をチェックされます。切符を買って乗るときは、SuicaやICOCAなどの交通系ICカードを使って乗るときがあります。

1. プリペイドカードを最初に購入し、チャージしておく。

もしあなたが電車に乗るときは、改札を入るときと出るときは2回、乗車券をチェックされます。切符を買って乗るときは、SuicaやICOCAなどの交通系ICカードを使って乗るときがあります。

2. प्रवेश करते समय, कार्ड को ऑटोमेटिक टिकट गेट पर टैप करें।

改札を入るとき、カードを自動改札機にタッチする。

3. बाहर निकलते समय, कार्ड को फिर से ऑटोमेटिक टिकट गेट पर टैप करें। (किराया अपने आप कट जाएगा।)

改札を出るとき、もういちどカードを自動改札機にタッチする (料金が自動的に引かれる)。

आगर ट्रेन से उतरते समय आपके कार्ड में पर्याप्त पैसे न हों, तो आपको टिकट गेट पर रोक दिया जाएगा। अगर ऐसा होता है, तो टिकट गेट के बगल में मौजूद 精算機 (किराया एडजस्टमेंट मशीन) मशीन का उपयोग करके अपने कार्ड में पैसे डाल लें।

降りるときにチャージ金額が不足している場合は、改札で止められます。その場合は、改札の横にある「精算機」で不足金額をチャージします。



◆ 電車の乗り方 (切符を買う場合) トレ ン से यात्रा करना (टिकट खरीदना)

आगर आप ट्रेन से ज़्यादा यात्रा नहीं करते हैं या जब आप कहीं बाहर यात्रा कर रहे हों, तो आप प्रत्येक यात्रा के लिए टिकट खरीद सकते हैं। तामांनिका 電車に乗らない場合や、旅行先で電車に乗るときなどは、切符を買って乗ります。

1. स्टेशन में 運賃表 (किराया सूची) को देखकर अपने गंतव्य तक का किराया पता कर लें।

駅にある「運賃表」で、行きたい駅までの運賃を確認する。

2. जब आपको किराया पता चल जाए, तो ऑटोमेटिक टिकट मशीन में पैसे डालकर उतने का टिकट खरीद लें।

値段がわかったら、自動券売機にお金を入れ、その値段の切符を買う。

3. प्रवेश करने के लिए, टिकट को ऑटोमेटिक टिकट गेट में डालें। गेट की दूसरी तरफ से टिकट निकलने पर उसे ले लें।

改札を入るとき、自動改札機に切符を入れる。改札機の反対側から切符が出てくるので、それを取る。

4. बाहर निकलने के लिए, टिकट को ऑटोमेटिक टिकट गेट में डालें। टिकट गेट पर ले लिया जाएगा।

改札を出るとき、自動改札機に切符を入れて出る。切符は改札機に回収される。

टिकट गेट से निकलने के लिए आपको टिकट की ज़रूरत पड़ेगी, इसलिए सावधान रहें कि वह खो न जाए।
改札を出るときにも切符が必要ですので、なくさないように注意しましょう。



वैकल्पिक तौर पर, आप अपने गंतव्य पर **精算** (किराया एडजस्टमेंट) कर सकते हैं।
 降りる駅で「精算」をする方法もあります。

◆ 精算のし方 किराया कैसे एडजस्ट करें

1. स्टेशन में ऑटोमेटिक टिकट मशीन से सबसे सस्ती टिकट खरीदें, फिर टिकट गेट के माध्यम से प्रवेश कर जाएँ।
 乗る駅の自動券売機で、いちばん安い切符を買って改札を入れる。
2. अपने गंतव्य पर, बाहर निकलने से पहले टिकट गेट के पास स्थित **精算機** (किराया एडजस्टमेंट) पर जाएँ।
 降りた駅で、改札を出る前に、改札の横にある「精算機」に行く。
3. अपनी टिकट को किराया एडजस्टमेंट मशीन में डालें। यह किराए का अंतर कैलकुलेट कर लेगी। मशीन में पैसे डालें
 買った切符を自動精算機に入れる。不足額が計算されるので、お金を入れる。
4. किराया एडजस्टमेंट टिकट लें।
 精算券を取る。
5. बाहर निकलने के लिए, किराया एडजस्टमेंट टिकट को ऑटोमेटिक टिकट गेट में डालें।
 改札を出るとき、自動改札機に精算券を入れて出る。



यदि किराया एडजस्टमेंट मशीन न हो, तो किराए के अंतर का भुगतान टिकट गेट पर मौजूद कर्मचारी को करें।
 कुछ देशों में, अपने गंतव्य तक की कीमत वाली टिकट खरीदे बगैर ट्रेन में चढ़ना गैरकानूनी होता है। हालाँकि, जापान में, अगर आप अपने गंतव्य पर किराया एडजस्ट करते हैं और अंतर का भुगतान करते हैं तो कोई समस्या नहीं होती है। आपको कोई जुर्माना नहीं देना होगा।
 自動精算機がない場合は、有人改札に行き精算します。
 目的地までの切符を買わないで電車に乗ると、違反として罰せられる国もありますが、日本では、降りるときに精算して不足額を払えば、問題はありませぬ。罰金を取られることもありません。

▶ バス बसें



जब आप बस से यात्रा करते हैं, तो आपको पता कर लेना चाहिए कि बस का किराया एक फ्लैट रेट पर आधारित है या ज़ोन या दूरी के आधार पर बदलता है। बस के पीछे और सामने, चढ़ने और उतरने के लिए दरवाज़े होते हैं क्षेत्र या बस के रूट के आधार पर, उतरने और चढ़ने के लिए अलग-अलग दरवाज़ों का उपयोग हो सकता है।

यहाँ कुछ सामान्य उदाहरण दिए गए हैं।

バスに乗るときに注意しなければならないのは、そのバスが均一料金か、乗った区間や距離によって料金が変わるか、という点です。また、バスには前の扉と後ろの扉の2か所、乗り降りする場所がありますが、どちらから乗り降りするかは、地方ごとに、または路線ごとに違います。

以下に、代表的な例を示します。

◆ 乗った区間や距離によって運賃が異なる場合で、後ろ乗り、前降りのバス

जोन या दूरी पर आधारित किराए वाली बस से यात्रा करना; पीछे से चढ़ना और सामने से उतरना।

1. बस में चढ़ने के लिए पीछे के दरवाज़े का उपयोग करें।
後ろの扉から、バスに乗ります。

2. जब आप बस में चढ़ते हैं, तो एक ^{せいりけん}整理券 (अंक वाला टिकट) लें। इस टिकट पर एक अंक लिखा होता है, इसलिए उसे याद रखें। अगर आप प्रीपेड कार्ड का उपयोग कर रहे हैं, तो चढ़ते समय कार्ड को मशीन पर टैप करें।
バスに乗るとき、「整理券」を取ります。整理券には数字がプリントされていますので、この数字を覚えておきます。IC カードで乗る場合は、乗るときに機械にカードをタッチします。

3. जब आप अपने उतरने वाले बस स्टॉप की घोषणा सुनते हैं, तो बटन दबाकर ड्राइवर को बताएं।
降りるバス停がアナウンスされたら、降車ボタンを押して知らせます。

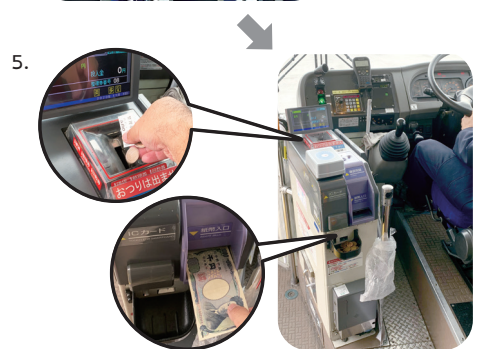
4. बस के सामने एक डिस्प्ले बोर्ड होता है जिसमें किराए लिखे होते हैं। आपके टिकट पर छपे अंक के लिए दिखाए गए किराए का भुगतान करें।
バスの前にある運賃表示機を見ます。整理券の番号と同じ数字のところに書いてある金額が、払う料金です。

5. ड्राइवर के बगल मौजूद मशीन में पैसे और अंक वाला टिकट डालें। अगर आपके पास एकदम ठीक-ठीक छुट्टे नहीं है, तो पैसे को मनी चेंजर में डालें। यह आपको छुट्टे दे देगा। (उदाहरण के लिए, अगर आप 1,000 येन का नोट डालते हैं, तो आप 500 येन का एक सिक्का, 100 येन के चार सिक्के, 50 येन का एक सिक्का और 10 येन के पाँच सिक्के पाएँगे।) इस छुट्टे का उपयोग करके, अपने किराए की सही-सही राशि मशीन में डालें। अगर आप प्रीपेड कार्ड का उपयोग कर रहे हैं, तो यहाँ कार्ड को मशीन पर टैप करें।
運転手の横にある機械に、整理券とお金を入れます。ちよどのお金がないときは、両替機にお金を入れると、両替されて戻ってきます (例えば千円札を1枚入れたら、500円玉1枚、100円玉4枚、50円玉1枚、10円玉5枚に両替されます)ので、そこからちよどのお金を取って、機械に入れます。ICカードで乗ったときは、ここでもういちど、機械にカードをタッチします。

6. बस से उतरने के लिए सामने का दरवाज़ा उपयोग करें।
前の扉からバスを降ります。

मनी चेंजर केवल 1000 येन के नोट स्वीकार कर सकता है। बस में चढ़ने से पहले अपने पैसे देख लें। (कभी-कभी, बस ड्राइवर आपको ज़्यादा पैसों के बजाय छुट्टे दे सकते हैं।)

両替機はお札は千円札以外は使えませんので、できるだけ乗る前に確かめておきましょう (運転手にくずしてもらえる場合もあります)。



◆ 均一料金で、前乗り、後ろ降りのバス

फ्लैट रेट वाली बस से यात्रा करना; सामने से चढ़ना और पीछे से उतरना।

1. बस में चढ़ने के लिए सामने के दरवाज़े का उपयोग करें।

前の扉から、バスに乗ります。

2. बस में चढ़ते समय किराए का भुगतान करें। ड्राइवर के बगल में मौजूद मशीन में पैसे डालें। अगर आपके पास सही-सही छुट्टे नहीं हैं, तो किराए से ज्यादा वाली राशि मशीन में डालें। मशीन अपने आप आपको बाकी पैसे लौटा देगी। अगर आप प्रीपेड कार्ड का उपयोग कर रहे हैं, तो कार्ड को इस मशीन पर टैप करें।

バスに乗るとき、お金を払います。運転手の横にある機械にお金を入れます。ちょうどのお金がないとき、機械に運賃以上のお金を入れれば自動的におつりが出ます。IC カードを使って乗る場合は、機械にカードをタッチします。

3. जब आप अपने उतरने वाले बस स्टॉप की घोषणा सुनते हैं, तो बटन दबाकर ड्राइवर को बताएँ।

降りるバス停がアナウンスされたら、降車ボタンを押して知らせます。

4. बस से उतरने के लिए पीछे के दरवाज़े का उपयोग करें। आपको उतरने से पहले कुछ भी नहीं करना है।

後ろの扉から降ります。このときは特に何もする必要はありません。

क्षेत्र के आधार पर स्थिति अलग हो सकती है। उदाहरण के लिए, आप केवल सामने के दरवाज़े से चढ़ और उतर सकते हैं या पीछे के दरवाज़े से चढ़ते हैं और सामने के दरवाज़े से उतरते समय किराए का भुगतान करते हैं बावजूद इसके कि इसमें फ्लैट रेट है। हालाँकि, अगर आप ऊपर बताए दोनों तरीके सीख लेते हैं, तो आप किसी भी परिस्थिति का सामना कर लेंगे।

ほかに地方によっては、前の扉から乗って前の扉から降りるものや、均一料金だけど後ろの扉から乗って降りるときにお金を払って前の扉から降りるものなど、いろいろな場合があります。しかし、上の 2 つの方法があることを知っていれば、対応できるでしょう。

▶ タクシー 택시



बसों के मुकाबले टैक्सी ज्यादा महँगी होती है। हालाँकि, सार्वजनिक यातायात के बहुत कम साधन वाले क्षेत्रों में, आपको टैक्सी लेनी पड़ सकती है। यहाँ बताया गया है कि जापान में टैक्सी कैसे लें।

タクシーは、料金はバスと比べると高いですが、地方によっては公共の交通機関があまりない地域もあるので、利用する機会もあると思います。日本のタクシーを利用する方法は、以下ようになります。

1. एक टैक्सी लें। यह काम दो तरीकों से किया जा सकता है। आप सड़क किनारे पैदल चलते हुए टैक्सी ले सकते हैं, किसी टैक्सी स्टैंड में जा सकते हैं, किसी ऐप का उपयोग कर सकते हैं या फोन करके टैक्सी बुला सकते हैं। अगर आप सड़क पर टैक्सी पकड़ते हैं, तो सवारी के बैठने की सामने वाली सीट के ऊपर दिए संकेत को देखें। अगर यह लाल है और 空車 लिखा है, तो इसका मतलब है कि टैक्सी में कोई सवारी नहीं है और यह उपलब्ध है। अपने हाथ उठाकर उसे रूकवाएँ।

タクシーをつかまえます。方法は、道路を走っているタクシーをつかまえる、タクシー

乗り場に行く、アプリで呼ぶ、電話で呼ぶ、などがあります。走っているタクシーをつかまえたときは、車の助手席あたりにあるサインに注目します。「空車」と赤く示されているのが、客を乗せていないタクシーです。手を上げて合図をします。



2. टैक्सी में सवार हो जाएं। जापान में टैक्सियों में ऑटोमेटिक दरवाज़े होते हैं। दरवाज़ों को छुएं नहीं। इसके बजाय, ड्राइवर को दरवाज़ा खोलने और बंद करने दें। सवारी पीछे बैठती है। जब अधिक सवारियाँ हों, तो एक सवारी सामने की सीट पर भी बैठ सकती है। हालाँकि, आमतौर पर सामने की सीट का उपयोग नहीं होता है।

タクシーに乗ります。日本のタクシーは自動ドアになっています。ドアには触らないで、開閉は運転手にまかせましょう。客は、後部座席に座ります。人数が多いときは、助手席にも座ることができますが、普段はタクシーの助手席はあまり使いません。

3. ड्राइवर को बताएँ कि आप कहाँ जाना चाहते हैं। अगर वह कोई जानी-मानी जगह हो, तो उन्हें आमतौर पर पता होगा कि वह कहाँ है। अगर उन्हें नहीं मालूम है, तो उन्हें पता बताएँ और वे नेविगेशन सिस्टम में उसे खोजेंगे।

運転手に行き先を告げます。有名な場所なら、だいたいわかってもらえますが、そうではない場合は住所を言えば、カーナビで調べてもらえます。

4. किराया दूरी के हिसाब से बढ़ जाता है।

乗った距離に応じてメーターの料金が変わっていきます。

5. जब आप अपने गंतव्य पर पहुँचते हैं, तो मीटर पर दिख रहे किराए का भुगतान करें। अगर आपने ऐप का उपयोग करके टैक्सी बुलायी है, तो कुछ अतिरिक्त पिक-अप चार्ज लिए जा सकते हैं। अगर आपने किसी टोल रोड पर यात्रा की है या आपने रात के समय टैक्सी में यात्रा की है तो और अतिरिक्त शुल्क लिए जा सकते हैं। आप कैश से पेमेंट कर सकते हैं। कभी-कभी, आप क्रेडिट कार्ड, प्रीपेड परिवहन कार्ड या इलेक्ट्रॉनिक तरीके से ऐप के माध्यम से भी भुगतान कर सकते हैं। भुगतान करने का तरीका टैक्सी पर निर्भर करता है। आपको कोई भी बख्शीश नहीं देनी है।
- 目的地に着いたら、メーターに表示されている料金を払います。アプリを使ってタクシーを呼んだ場合は、迎車料金がプラスされる場合もあります。有料道路を使った場合や深夜に利用した場合は、その分の料金が加算されます。支払いは、現金のほか、クレジットカードや交通系 IC カード、アプリでの電子決済が利用できることもありますが、車によって異なります。なお、チップは一切必要ありません。

जापान में, ऐसा शायद ही कभी हो कि कोई टैक्सी ड्राइवर आपको ठगेगा और असल किराए से ज्यादा किराया माँगेगा, इसलिए आपको चिंता करने की ज़रूरत नहीं है।

日本では、正規の値段以上に請求するような、いわゆる「ぼったくりタクシー」はほとんどありませんので、安心して利用することができます。